

今年一月至三月本港對外貿易數字

統計處今日（星期四）公佈，一九八一年一至三月之商品貿易總值為五百六十六億七千萬，較去年同期增加百分之二十九。

本港產品出口總值為一百六十億零六千四百萬元，增幅為百分之十七。入口貨品總值為三百一十億零八千一百萬元，增幅為百分之二十八。轉口貨品之增幅為百分之五十八，其總值則為九十五億二千六百萬元。增幅為百分之五十八。本港產品出口與轉口貨品之總值合共增加百分之三十。

本港產品輸往十個主要海外市場之變動情況如下：

	一九八一年 一月至三月		一九八〇年 一月至三月		增或減	變動百分率
	(百萬元計)	(百萬元計)	(百萬元計)	(百萬元計)		
美國	五三六一	四三五二	增一〇〇九	增二三		
西德	二六〇六	一六一六	增一〇	減一		
英國	一五一六	一三七三	增一四四	增一〇		
日本	五五五	四九八	增五七	增一一		
中國	五五二	三〇五	增二四八	增八一		
澳洲	五二三	四五二	增七一	增一六		
加拿大	四二八	三四七	增八一	增二三		
新加坡	三七六	三六九	增七	增二		
荷蘭	三七〇	三四九	增二一	增六		
尼日利亞	三二三	一九八	增一二五	增六三		

輸美之本港產品續有增加，輸出總值有顯著增加之貨品為：衣着（增五億八千五百萬元，增幅為百分之四十一）；電子零件及電腦配件（增二億九千二百萬元，增幅為百分之四十四）；電機及電器用品（增一億六千五百萬元，增幅為百分之四十二）；及鐘錶（增六千八百萬元，增幅為百分之二十三）。另一方面，塑膠玩具及洋娃娃之出口減少四千六百萬元或百分之十六。

至於輸往西德之本港產品，總值增加者為：衣着（增六千九百萬元，增幅為百分之七）；及電機及電器用品（增五百萬元，增幅為百分之九）。但鐘錶及電訊錄音及音響器材之輸出總值則下降（分別減一千三百萬元或百分之十；及四千萬元或百分之二十三）。

輸往英國之本港產品，輸出總值有增加者為：衣着（增四千萬，增幅為百分之六）；電機及電器用品（增三千七百萬元，增幅為百分之六十七）；及鐘錶（增一千二百萬元，增幅為百分之十六）。

輸往日本之本港製衣着顯著增加（增四千七百萬元，增幅為百分之四十五）。輸往中國之本港產品亦顯著上升，計有鐘錶（增七千五百萬元，增幅為百分之五十二）及電訊錄音及音響器材（增四千五百萬元，增幅為百分之三十六）。

本港製品主要類別出口變動之分析情況如下：

	一九八一年 一至三月	一九八〇年 一至三月	增或減	變動百分率
--	---------------	---------------	-----	-------

衣着用品	五六六九	四五七四	增一〇九五	增二四
------	------	------	-------	-----

雜項製成品 （主要為塑膠玩具及洋娃娃）	二二四六	二一七一	增七五	增三
------------------------	------	------	-----	----

攝影器材、 光學貨品及 鐘錶	一六八六	一三三三	增三七三	增二八
----------------------	------	------	------	-----

電訊錄音及 音響器材	一一一七	一一二九	減一三	減一
---------------	------	------	-----	----

電機及電器用 品（主要為半 導體真空管 及家庭電器）	一一〇九	八八三	增二二六	增二六
-------------------------------------	------	-----	------	-----

紡織紗、纖維、 布製成品及 有關製品	一一〇二	一〇三五	增六七	增六
--------------------------	------	------	-----	----

以下為來自十個主要國家之入口貿易變動情況概要：

	一九八一年		一九八〇年		增加額	百分率	變動
	一至三月	(百萬元計)	一至三月	(百萬元計)			
日本	七四八〇	增二〇九七	五三八三	增三九			
中國	六〇四四	增一六二四	四四一九	增三七			
美國	三三一〇	增四一七	二八九二	增一四			
台灣	二五三九	增八四三	一六九五	增五〇			
新加坡	二三〇七	增七七四	一五三二	增五一			
英國	一四四〇	增三二九	一一一一	增三〇			
南韓	一三〇六	增五〇八	七九八	增六四			
西德	七九六	增五二	七四五	增七			
瑞士	七二二	增五五	六六七	增八			
泰國	四四五	增三二	四一三	增八			

本港對日本貨品之需求仍大，入口總值增幅特別顯著者為車輛（增四億二千九百萬元，增幅為百分之九十四），鐘錶（增三億一千二百萬元，增幅為百分之六十九），電訊錄音及音響器材（增二億二千二百萬元，增幅為百分之四十三），紡織品（增二億零五百萬元，增幅為百分之二十七）及電機及電器用品（增二億零五百萬元，增幅為百分之三十九）。

至於中國產品，入口總值有主要增加者為：紡織品（增三億七千六百萬元，增幅為百分之四十八），衣着（增三億零三百萬元，增幅為百分之九十二），蔬菜及水果（增九千七百萬元，增幅為百分之四十六）及主要供食用之牲口（增七千七百萬元，增幅為百分之二十四）。

美國貨品入口總值有增加者為：有機化學物（增九千四百萬元，增幅為百分之四十三），辦公室器材及自動資料處理設備（增七千七百萬元，增幅為百分之二十六），運輸工具（增五千八百萬元，增幅為百分之四十三）及蔬菜水果（增五千五百萬元，增幅為百分之三十七）。但另一方面，紡織纖維及人造樹脂及塑膠之輸入則減少（分別減少一億二千四百萬元或百分之四十二，及減少六千三百萬元或百分之二十）。

台灣之紡織品入口總值有顯增加（增四億五千一百萬元，增幅為百分之七十二），新加坡之石油及有關產品之入口亦有顯著增加（增六億七千二百萬元，增幅為百分之七十一）。

下表為入口貨品以類別計之較重要變動情況：

	一九八一年	一九八〇年	增或減	變動百分率
	一至三月 (百萬元計)	一至三月 (百萬元計)		
根據用料分類之製成品（主要為紡織品、鑽石、銅鐵及級張）	九二〇四	七二二一	增一九八三	增二七
機械及運輸工具	七〇九九	五一二九	增一九七一	增三八
雜項製成品（主要為鐘錶及裝飾品）	五〇三九	三四五二	增一五八六	增四六
食物及主要供食用之牲口	三〇七五	二五〇四	增五七一	增二三
礦物料、潤滑劑及有關物料	二四〇四	一七一二	增六九二	增四〇
化學品及有關製品	二一一二	二一一八	減六	少於千分之五

輸往中國之轉口貨物總值顯著增加十二億六千六百萬
元（增幅為百分之一百九十二），輸往印尼者增加四億
六千四百萬元（增幅為百分之九十九），輸往美國者增
加四億三千萬元（增幅為百分之七十四），輸往新加坡
者增加二億六千八百萬元（增幅為百分之五十六），輸
往澳門者增加一億一千七百萬元（增幅為百分之五十八
），輸往日本者增加一億一千二百萬元（增幅為百分之
二十二），輸往尼日利亞者增加一億零三百萬元（增幅
為百分之六十六），輸往南韓者增加七千二百萬元，增
幅為百分之三十二），輸往巴拿馬者增加六千八百萬元
（增幅為百分之三十二），輸往台灣者增加六千萬元
元（增幅為百分之二十二）。另一方面，輸往西德之轉口
貨品減少三千七百萬元（減幅為百分之二十二），輸往
瑞士者則減少七千萬元（減幅為百分之三十九）。

經本港轉口之大部份貨品，均出現總值大告增長之情
況，較顯著者為紡織品（增八億八千萬，增幅為百分
之一百二十二），車輛（增四億一千二百萬元，增幅為
百分之二百四十七），電訊錄音及音響器材（增二億八
千九百萬元，增幅為百分之一百三十三），電機及電器
用品（增二億七千九百萬元，增幅為百分之八十八）及鐘
錶（增一億八千七百萬元，增幅為百分之四十八）。

統計處發言人說，內容簡要報導一九八一年三月份對
外貿易情況之一香港貿易統計簡報，即將在政府刊物
銷售處發售，每本售價港幣三元。此外，內有關於三月
份在港出入口及轉口貿易更詳細分析資料的一香港對外
貿易報告，亦將於六月初出版，並在政府刊物銷售處發
售，每本售價十元。預計前述兩刊物者，可致電樂成行
政府新聞處市場銷售及廣告事務組查詢（電話：五十二
一四三七五）。

觀塘地鐵橋下 安裝照明系統

工務司署電器機械工程處今日（星期四）批出一份合約予歐洲電器有限公司，為觀塘地下鐵路車站之高架橋下通道提供及安裝照明系統。

電器機械工程處處長歐志平今晨與該公司常務董事歐陽洲簽署是項價值二百萬元之合約。

該組永久性之照明系統，包括有感光控制設備，為適應四周不同程度之光暗而可以將部份路燈開關。當新系統啓用後，現有之臨時照明系統將被取替，以為駕車人士提供更佳之日夜照明設施。

有關之安裝工程預期可於八月底完成。

戶口統計臨時數字顯示 香港人口略逾五百萬人

統計處今日發表一九八一年戶口統計臨時結算，顯示截至本年三月九日止，點算得之人口數字為五百零二萬二千人。此數字包括一萬四千名過境人士及二萬名越南難民，但不包括在上述日期內不在本港的十二萬名本港居民。如按照該些數字計算，在港居住之人口總數是五百一十萬零八千人。

一九八一年三月的人口點算結果與一九七一年比較，本港人口增加了一百零七萬四千人，因此平均每年增長率為百分之二點四。

根據今次戶口統計，男性與女性人口比例為一千零九十與一千之比。一九七一年時之比例則為一千零三十三與一千之比。在該段期間內，男性與女性人口比例增加之故為非法入境者大批到來，而他們大部份是年青男性。

以下為按地區分析的人口分佈數字，以及供比較用之一九七一年戶口統計數字：

統計區	一九七一年戶口統計點算人口數字☆		一九八一年戶口統計點算人口數字☆	
	計點算人口數字☆	百分率	計點算人口數字☆	百分率
港島	九九六〇〇〇	二五點二	一一八三〇〇〇	二三點六
九龍	七一六〇〇〇	一八點一	七九九〇〇〇	一五點九
新九龍	一四六九〇〇〇	三七點三	一六五二〇〇〇	三三點零
荃灣	二七六〇〇〇	七點零	六〇八〇〇〇	一二點一
元朗及屯門	一七五〇〇〇	四點四	三〇八〇〇〇	六點一
大埔及粉嶺	一三二〇〇〇	三點三	一八三〇〇〇	三點六
沙田	二九〇〇〇	零點七	一一七〇〇〇	二點三
南西貢及坑口	二六〇〇〇	零點七	四二〇〇〇	零點八
離島	三八〇〇〇	一點零	四六〇〇〇	零點九
水上	八〇〇〇〇	二點零	五〇〇〇〇	一點零
過境	一一〇〇〇	零點三	一四〇〇〇	零點三
越南難民	—	—	二〇〇〇〇	零點四
總數	三九四八〇〇〇	一〇〇	五〇二二〇〇〇	一〇〇

☆所有數目均簡化到千位。

由一九七一年至一九八一年，新界區，尤其是新市鎮及墟鎮，人口增幅特別巨大，事實上，荃灣在過去十年已有入口增幅最大的紀錄，增加達三十三萬二千人，沙田人口亦增加了三倍之多。因此，新界人口比例便由一九七一年的百分之十七增加至一九八一年之百分之二十六。

本港過去十年來的水上人口繼續減少，一九八一年的數字不及一九七一年時的三分之二。每年的平均減幅為百分之四點六。

根據戶口統計的初步點算：人口密度最高的三個地區依序爲深水埗，旺角和紅磡。深水埗每一平方千米之人口爲十六萬五千四百人。

統計處發言人稱：「前述的戶口統計臨時數字是以人力進行的初步點算數字爲根據。最後及更詳細的點算結果將於今年十月間公佈。」

戶口統計在三月六日至十五日期間舉行，費用近二千一百萬元。資料收集工作係由爲數約一萬二千五百名學生及教師進行；他們前往本港各處訪問所有家庭來收集資料。

西貢兒童合唱團 聘數位兼職導師

西貢兒童合唱團現徵聘數名兼職導師，由下月開始服務。職位空缺包括一名助理指揮及兩名伴奏師。

應徵助理指揮人士須考獲皇家音樂學院八級鋼琴或聲樂試及有相當經驗。伴奏師須考獲七級鋼琴試。

助理指揮的薪酬爲每月五百元，伴奏師則每月四百元。此外，每次演出都有交通津貼。

合唱團逢星期日下午二時至五時，在西貢萬宜灣鄉立學校進行練習。

應徵信須於五月三十日前寄抵新蒲崗政府合署西貢理民府。

兒童合唱團於去年三月成立之際，成員有八十名。該團在
本年二月正式註冊爲獨立團體時，成員有二百名，年紀由六
歲至十四歲。

海關及管制處處長莊敦賢今（星期四）日向錄音業代表說：「當局對企圖侵犯本港工業利益及以偽冒或劣質貨品來欺騙市民的不法之徒，必依法嚴厲對付。」

國際唱片業協會香港會及該會東南亞辦事處為表揚海關在保護版權方面的卓越成就——特別是撲滅翻版音樂方面所盡的努力——於今日將六萬八千元捐贈予海關福利基金。該協會東南亞辦事處董事衛斯及香港會主席鍾錦沛在海關總部舉行的一項儀式中，將支票交與莊敦賢。

莊氏在致答謝詞時指出：「海關是工商署的一個重要部門，而工商署須負全責保護香港的合法貿易。」

「根據紀錄，我們一向嚴謹執行職務，深信對該些意圖藐視版權法例的人來說，這些紀錄可以作為一個警告。」

莊敦賢指出：海關負責執行版權法例，僅有短短七年的歷史，但其成就早已為本港及海外人士所熟知。「我們在撲滅本港翻版音樂所達致的顯著成果，已成為其他有關當局的典範。」

他並說：「這些成果本身固然令人欣慰，但更鼓舞人們的是各位今日以這樣明顯的方式，表示你們賞識我們的努力。」

夏令音樂生活營
知名音樂家主持

教育署及香港藝術中心將於七月間在柏立基教育學院聯合舉辦夏令音樂生活營，歡迎中小學音樂教師參加。

屆時將由著名音樂家及作曲家主持音樂生活營，課程內容包括中小學音樂科課程綱要各項目，及特別介紹如何改編與創作適合作教材或學生表演用的音樂。

兩名英國作曲家許德及柏特斯將作演講，及排練他們特為青少年而寫的音樂作品。

早年曾在本港接受音樂訓練的霍明珠將主持「達告斯韻律學」的特別課程，介紹是項兒童音樂教育中的重要教學法。

樂壇評論家及音樂教師安德遜將主講音樂欣賞，並用實例講解如何增進學生對音樂的了解及欣賞能力。

音樂生活營將由七月二十二至二十六日舉行，時間由上午九時至下午六時。

生活營費用為二百八十元。此外，另有少數非住宿學位供申請，費用為二百二十元。

申請表格可向灣仔港灣道香港藝術中心的教育聯絡主任，或銅鑼灣恩平道八號嘉蘭大廈四樓教育署音樂組索取。

填妥的表格應於六月十五日前寄回香港藝術中心教育聯絡主任收。

民政處流動諮詢服務

黃大仙民政處將於本月二十日起試辦流動諮詢服務計劃，派出專車為區內居民免費辦埋宣誓，答覆詢問及派發表格。

在為期兩個月的試辦期內，該專車逢星期三下午六時半至九時，在彩虹邨警崗側停泊；逢星期六上午九時至下午一時，則在富山邨富信樓停車場停泊。

黃大仙民政處發言人說，倘居民對此項服務反應熱烈，民政處將考慮長期實施此計劃。

編輯注意：

流動諮詢服務車，將於本月十六日（星期六）上午十時至十一時，停泊於新蒲崗景福街裁判司署及政府合署中間之空地，歡迎訪攝，如需其他資料，請致電三一二二二二六一查詢。

九龍城街道小巴禁區

運輸署宣佈，由星期六（十六日）上午十時開始，九龍城若干街道將禁止所有公共小型巴士駛入，惟經當局書面特許者例外。

上述街道為介乎東頭村道與富美街之間的聯合道；介乎富美東街與聯合道之間的杏林街，介乎富美東街與聯合道之間的橫頭磡東道。

公共小型巴士司機宜留意交通標誌，以免誤入區內。

紀念金幣錦盒 下週公開發售

政府發言人今日（星期四）宣佈，將於下週推出數量有限之香港紀念金幣錦盒，公開發售，歡迎金幣收藏家認購。

該批錦盒，以光滑丹麥紅木造成，紋質細緻，用以珍藏紀念金幣，既名貴又實用。

錦盒公開發售日期為下星期一至星期三（五月十八至二十日）每日由上午九時三十分至下午四時。

錦盒的發售數量為四百七十個，每個售價一千二百元。

發言人稱：「錦盒模型於一九七七年底在政府刊物銷售處首次公開展出時，曾引起各界人士的濃厚興趣，其後有很多人表示有意購買。」

「倘錦盒求過於供，政府可能於稍後時間推出額外數量發售。」

錦盒內有十四個凹位，有足夠空位放置整套紀念金幣，包括十二生肖紀念金幣，英女皇訪港紀念金幣及另一枚尚未定名之紀念金幣。盒內更附有抽屜，用以存放紀念金幣小冊。

每個錦盒內另有三個透明膠盒，用以放置英女皇訪港紀念金幣（一九七五年），龍年（一九七六年）及蛇年（一九七七年）金幣。這三款紀念金幣發行時並無膠盒盛載。

錦盒蓋上印有香港徽號。

發言人表示：「爲確保公平起見，每人祇限購買一個，並須親往香港雪廠街中區政府合署西座三樓庫務署之收支處購買，先到先得。」

「市民前往購買錦盒時，必須出示附有本人照片之身份證。」

發言人續稱：「認購者可用現金或銀行本票付款。銀行本票必須註明付予『紀念錦盒戶口』。凡係未經註明日期的銀行本票，期票以及個人支票，概不受理。」

編輯注意：

紀念金幣錦盒之圖片將於今（星期四）午放在本處稿箱，以備取用。

消防設備或裝置
須保持性能良好

消防事務處防火組於今日（星期四）提醒裝有消防設置或設備之人士，必須遵守現時之消防事務規例，負責保持該等設備之效能良好，違例者可被罰款二千元。

消防事務處防火組在致各互助委員會及業主立案法團之公函中，發出上述呼籲。

防火組發言人說：「依照現有之消防事務條例，裝有消防設置或設備之人士，必須使其裝置經常保持良好之操作效能，並且最少每隔十二個月，由註冊消防裝置承辦商檢查一次。」

他又指出：裝有消防設置或設備之業主或住客，均有責任保持其樓宇之裝置性能良好。

當大廈各業主根據香港法例組成法團，則法團應負起大廈公共地方消防裝置或設備之保養責任。

惟該法團對各業主私人樓宇內所裝設之消防設置或設備則不負責。該發言人謂，因此，為本身利益着想，個別業主應遵守有關規例。

發言人又勸諭市民，應挑選已註冊之消防裝置承辦商，負責樓宇內消防裝置或設備之維修或保養工程。

承辦商於工作完成後的十四天內，應簽發一份維修證書予僱主，並將一份副本送交消防事務處處長。

任何人士若有疑問，可向消防事務處防火組查詢。

註冊消防裝置承辦商名單在各消防局、民政處及新界理民府均可索閱。

工商署長杜華促工商界
保護香港良好貿易聲譽

工商署署長杜華今（星期四）日說：「保護我們的貿易聲譽，是對抗日漸蔓延的保護主義的第一道防綫。」

杜華今日在九龍扶輪社午餐例會上致詞時指出，由於我們有極富色彩的源起，單單「香港」這個名字，已是世界報章頭條新聞的好題材。

他說：「在許多西方讀者眼中，香港具有神秘、奇異和充滿海盜色彩的風味，是個鴉片煙窟林立和海盜出沒的地方。由此不難予人一個形象：香港是個充滿血汗小工廠，劇烈競爭，危險品和欺詐的地方。諺語說：一旦給人加個壞名聲，他就永遠洗不掉。」

杜華說，由於一些聲譽稍低的新聞記者對香港的報導，使這些錯誤觀念更形惡化。他舉例說：有一份蘇格蘭報紙最近報導了一名格拉斯哥婦人的可怕遭遇，說她在香港新界某條街途上遇上炸彈，但經調查後，發現全屬格拉斯哥一群學生的惡作劇。

杜華繼續舉例說，但更具破壞作用的或許是最近的一個法國電視節目，該電視台的工作隊來港拍攝時，曾要求協助，當時他們說是要拍一個名叫「亞洲挑戰」的特輯。

「節目內關於香港的部份，有一個訪問，談及澳門的賭博和快活谷的賽馬（我看不出這些跟亞洲挑戰有什麼關係），然後再根據一個所謂例證來指稱香港是「偽造者的天堂」，專門「剽竊別人的主意」。那些電視記者顯然受了一項錯誤理論的驅使，認為不應爲了力求矯正事實而破壞了故事的情節，他們更錯誤地指出在香港不能辦理設計的專利註冊。」

杜華指出，香港也有一些商場敗類和狡猾厲害的商人，為保護本港及海外消費者，政府訂立有法例及採取若干措施。

海關版權保護課於一九七三年成立，在這時期之前，香港和亞洲及世界各地的大多數城市一樣，市面充斥不計其數的翻版錄音帶。

杜華說，版權保護課自成立後五年內，負責人員數目最多時也不過僅逾四十名，但已將製造及銷售翻版錄音帶的不法勾當，徹底清除。而該課現正努力在消除翻印錄影帶方面，再創同類成績。

他說：「沒有人能夠用實際數字來衡量這些成就達致的宣傳價值；但正當香港成為保護主義者攻擊目標之時，這價值肯定是相當重大的。」

「但有一點頗為令人啼笑皆非：由於我們在緝查及檢控從事翻版錄音和紡織品轉運，與其他違反貿易法例的商號方面，成果引人注目，致不幸有令人相信歪風較真實情況更盛的趨勢。」

杜華並談及若干於去年被揭發，但實際是在一九七八年及一九七九年進行的紡織品轉運欺詐案。他說：「我們可告訴各位，我確信我們已盡全力去解決這個問題。雖然不能完全肯定，但我相信差不多有一年沒有類似事件發生。」

杜華強調：「不過，這些欺詐事件的發生正被利用作正當的理由，以便在現時及即將來臨的紡織品貿易談判中採取更加嚴苛的態度，共市對這方面的利用尤為顯著。處罰的議論，其倡議者却忽略了一項明顯的事實，就是在每宗事件中，實最低限度尙涉及另一個國家之進口，而家的執法機構實有責任去偵查欺詐及偽造貨品的事件，國商。且，或許最重要的便是：主要的唆使者幾乎是進口，

「但無論如何，我們的海關和貿易調查科共計有職員約二千五百名，其中有相當人數可隨時調動，進行核對付運貨品、視察工廠、查驗貨物等工作和其他活動。

「這些行動，目的不單為遏阻像毒品和軍火這類違禁品的移運，也為履行有關下列各項的國際義務：如產地簽證、紡織品進出口管制、衛生及安全標準和保護瀕於絕種生物等。」

杜氏說：「我們作出這樣相當的努力，非單因根據某項國際協議，便有遭受譴責的危險，且因我們知道，如不盡完全的義務，便有遭受譴責的危險。」

「世界上有許多地方，特別是歐洲，對地產證明書甚少管制（事實上，以美國為例，甚至不常要求出示此證用的可能性，但這並不表示我們不會面臨出口貿易受到干擾用的話。」倘若在個別事例中，我們嚴密的制度被人濫

但杜華警告說：「我們的紡織品出口管制程序廣受世界各地尊為楷模，但這也不表示我們將不會受到具破壞性進口管制的威脅，倘若在個別事例中，本地或海外有人規避管制的話。」

他解釋說：「我可向各位保證，這並不是官方的捕風捉影，事實上的確有如是之危險存在，而且後果可能很嚴重。就是這方面的顧慮，而非出於官僚的意欲，才實施最低限度的管制，以符情況所需，因而要求工商團體容忍若干煩瑣的公事程序。」

杜華並談及保護香港消費者的問題，他指出，政府的干預行動是限於當消費者實在不能保護自己的時候，才可採取的。

杜華指出，在某些方面，貨品和服務的供應者有可能阻礙消費者作出適當的判斷，工商署根據新實施的商品說明條例，會對上述商人採取行動。

他說：「該條例針對口頭上或廣告上的錯誤說明，而且明文規定須制訂標誌和增加違例的懲罰。」

「至於消費者委員會條例，當然已有担当程度的效果。它給予委員會權力，使之可憑提供事實資料和排解投訴事件去保護消費者。在這方面的工作上，工商署與該委員會密切合作。」

杜華在談及未來發展時說：「我們在度量衡事宜上稍嫌落後，但已聘得一名專家，現時正積極擬備新法例，期望界定各種單位，詳細說明各類設備和成立一個特別觀察團，預料法例將可於距今稍逾一年後開始實施。」

杜氏跟着指出，將來可給予消費者保護的範圍，是有關分期付款及產品安全標準。

他說：「我們並考慮擴充新商品說明條例內容，以包括貨品以外的東西（現時該條例只侷限於貨品）或者並包括服務及住宿設備等。」

在這方面的活動，我們將時常緊記兩點要素：就是必須能有效地執行法例，和避免過份保護，因為這樣可能不必要地推高了價格和妨礙有效的生產。

「這些要考慮的事情，亦應用於有關對外貿易應盡的義務和職責。我們實施且將繼續實施真正正的自由港政策。」

本港寄法國商業性郵件

增辦即時需要特快專遞

郵政署發言人宣佈，由下星期一（五月十八日）開始，增辦由香港至法國的「即時需要特快專遞」郵政服務。

他說，香港與法國主要城市原已有「合約式」的特快郵遞服務。因此，新增的服務是進一步改善專為快速及可靠地傳遞商業文件至法國而設的特快郵遞服務。

他說，「即時需要特快專遞」服務只限於投寄商業文件，及沒有商業價值的貨物樣本。服務地區則限於PARIS CITY, HAUTS DE SEINE, SEINE SAINT-DENIS 及 VAL DE MARNE。

郵費方面，最初五百公分收費為九十元，以後每五百公分增收十五元。

郵件在港投寄及在目的地派發時間：

投寄時間	在巴黎派發時間	在其他城市派送時間
星期一	星期二下午	星期三上午
星期二	星期四上午	星期四上午
星期三	星期四下午	星期五上午
星期四	星期六上午	星期一上午
星期五	星期日上午	星期日上午
星期六	星期一下午	星期一下午

客戶如欲詢問詳細資料，可致電郵政署詢問處（五二六七—二二二二），或致電郵政服務代表（五一二六七—一〇八一）查詢。